

UMOWA nr .2019

zawarta w dniu w Goraju , pomiędzy:

Gminą Goraj , z siedzibą przy: ul. Bednarska 1, 23-450 Goraj,

NIP 918-20-85-158, reprezentowaną przez Wójta Gminy Goraj

zwaną w dalszej części umowy Zamawiającym,

a

firmą:

reprezentowaną przez....., zwaną w dalszej części umowy Wykonawcą,

o następującej treści:

§1

Zamawiający zleca, a Wykonawca przyjmuje do realizacji zamówienie pn.: **Usuwanie wyrobów zawierających azbest z terenu gminy Goraj w roku 2019.** Przedmiotem zamówienia są usługi polegające na pakowaniu, transporcie oraz unieszkodliwieniu wyrobów zawierających azbest z terenu Gminy Goraj.

Przewidywaną ilość wyrobów szacuje się na ok. 33 Mg, (przelicznik - 0,015 Mg/m²). Planowana ilość do unieszkodliwienia odpadów może ulec zmianie w trakcie realizacji zadania (zmniejszyć się lub zwiększyć).

Wykaz przewidywanej przez Zamawiającego ilości wyrobów zawierających azbest zostanie przekazany Wykonawcy przed rozpoczęciem realizacji zamówienia.

Integralną część umowy stanowi zapytanie ofertowe, w którym zawarty jest opis przedmiotu zamówienia oraz inne istotne elementy dotyczące zakresu oraz sposobu wykonania zamówienia.

§2

Termin wykonania przedmiotu zamówienia - od dnia podpisania umowy do dnia 31 października 2019 r.

§3

1. Strony ustalają wynagrodzenie Wykonawcy za wykonanie przedmiotu umowy: wartość wynagrodzenia brutto łącznie z podatkiem VAT: za 1 Mg wyrobów zawierających azbest, słownie:

2. Wynagrodzenie Wykonawcy zostało ustalone na podstawie zapytania ofertowego z dnia 19.09.2019 r.

3. Wynagrodzenie Wykonawcy uwzględnia wynagrodzenie za wszystkie obowiązki Wykonawcy niezbędne dla zrealizowania przedmiotu umowy.

§4

1. Rozliczenie zadania nastąpi na podstawie faktury końcowej.

2. Faktura VAT będzie opłacona w terminie 30 dni od złożenia przez Wykonawcę faktury za wykonanie przedmiotu umowy.

3. Faktura powinna zawierać następujące dane: Nabywca: Gmina Goraj, ul. Bednarska 1, 23-450 Goraj, NIP 918-20-85-158.

4. Wraz z fakturą Wykonawca dostarczy Zamawiającemu wymagane:

- a) Karty przekazania odpadów z pieczętąką składowiska. Karty przekazania odpadów powinny zawierać dokładne dane gminy, z której były odbierane wyroby zawierające azbest oraz wyszczególnienie ich ilości.
- b) Dokumenty potwierdzające zgłoszenia przystąpienia do prac polegających na zabezpieczeniu i usunięciu wyrobów zawierających azbest z nieruchomości.

§5

1. Strony dopuszczają możliwość zlecenia przez Wykonawcę wykonania części zamówienia będących przedmiotem umowy Podwykonawcom. O ile Wykonawca ma zamiar zlecenia robót Podwykonawcy i zawarł to w ofercie oraz posiadają oni kwalifikacje do ich wykonania, zwraca się w takim przypadku do Zamawiającego pisemnie o wyrażenie zgody na Podwykonawcę, który będzie uczestniczył w realizacji przedmiotu umowy. Zamawiający wyznacza termin na dostarczenie odpowiednich dokumentów potwierdzających kwalifikację Podwykonawcy, termin ten nie może być krótszy niż 3 dni. Zamawiający w terminie 14 dni od otrzymania wniosku może zgłosić sprzeciw lub zastrzeżenia i żądać zmiany wskazanego Podwykonawcy z podaniem uzasadnienia.

2. Umowy o których mowa w punkcie 1 powinny być dokonane w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

3. Za działania Podwykonawcy Wykonawca ponosi odpowiedzialność jak za działania własne.

4. Wykonawca zobowiązuje się do zapłaty wynagrodzenia Podwykonawcy we własnym zakresie zgodnie z zawartą umową.

5. Zmiana podwykonawcy, każdorazowo wymaga od Wykonawcy rozliczenia wykonanych robót z dotychczasowym Podwykonawcą i udokumentowania tego Zamawiającemu.

§6

1. Wykonawca zapłaci kary umowne:

a) za zwłokę w wykonaniu zamówienia w wysokości 100 zł brutto za każdy dzień zwłoki, licząc od umownego końcowego terminu jej wykonania,

b) za odstąpienie od umowy z przyczyn niezależnych od Zamawiającego, w wysokości 1000 zł brutto,

2. Zamawiający zastrzega sobie prawo dochodzenia odszkodowania przewyższającego kary umowne na zasadach ogólnych.

3. Zamawiający zapłaci karę umowną za odstąpienie od umowy z przyczyn zależnych od Zamawiającego w wysokości 1000 zł brutto.

4. Odstąpienie od umowy powoduje obowiązek rozliczenia się za dotychczas wykonaną usługę.

§7

Zamawiający ma prawo odstąpić od umowy w przypadku, gdy Wykonawca nie będzie wywiązywał się z jej postanowień oraz, gdy Wykonawca rażąco naruszy warunki umowy, a w szczególności będzie wykonywał usługę z naruszeniem przepisów o bezpieczeństwie przy pracach związanych z usuwaniem azbestu.

§ 8

1. Z tytułu zawarcia niniejszej umowy Zleceniobiorca nie nabywa żadnych uprawnień pracowniczych wynikających z Kodeksu pracy.
2. W sprawach nieuregulowanych postanowieniami niniejszej umowy będą miały zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.

§ 9

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego, ustawy Prawo ochrony środowiska, ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, ustawy o odpadach.
2. Wszelkie spory wynikłe z realizacji niniejszej umowy, będą rozstrzygnięte przez Sąd właściwy dla Zamawiającego.
3. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność odszkodowawczą za szkody spowodowane swoim działaniem lub niedopatrzeniem związanym z realizacją niniejszego zamówienia.
4. Na Wykonawcy spoczywa odpowiedzialność cywilna za następstwa nieszczęśliwych wypadków, dotyczące pracowników i osób trzecich powstałe w związku z prowadzonymi robotami, w tym także ruchem pojazdów.
5. Wykonawca zobowiązuje się własnym kosztem i staraniem zorganizować zaplecze dla wykonywanych robót oraz zabezpieczyć teren, na którym trwa usuwanie azbestu zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawa.
6. Po zakończeniu robót Wykonawca zobowiązany jest uporządkować teren prowadzonych prac wraz z zapleczem.

§10

Umowa została sporządzona w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym egzemplarzu dla Wykonawcy i Zamawiającego.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

.....

.....

Harmonogram prac:
Usuwanie wyborów zawierających azbest z terenu Gminy Goraj
Zgodnie z umową nr..... zawartą dnia2019 r.

Lp.	Imię i nazwisko	Adres obiektu objętego wnioskiem	Numer działki	Przewidywana do demontażu i unieszkodliwienia ilość płyt azbestowych		Planowana data demontażu (miesiąc, rok)	Planowana data odbioru odpadów (miesiąc, rok)
				m ²	Mg		

PROTOKÓŁ ODBIORU

(stwierdzenie usunięcia wyrobów zawierających azbest)

1. Wnioskodawca (właściciel nieruchomości)
.....
2. Miejsce odbioru odpadów zawierających azbest
.....
3. Rodzaj odpadów (płyty faliste/płaskie lub inny odpad zawierający azbest)
.....
4. Ilość zdemontowanych/usuniętych odpadów (w m²/Mg).....
.....
5. Oświadczam, że prace związane z usunięciem wyrobów zawierających azbest zostały wykonane z zachowaniem właściwych przepisów technicznych i sanitarnych, a teren został prawidłowo oczyszczony z odpadów azbestowych.
6. Oświadczam, że wszystkie dane zawarte w protokole są zgodne z prawdą.
7. Protokół został sporządzony w trzech egzemplarzach: z których dwa otrzymuje wykonawca celem przekazania jednego egzemplarza Zamawiającemu, a jeden egzemplarz właściciel nieruchomości.

.....
/data i podpis właściciela/

.....
/data i podpis Wykonawcy/

Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych

zawarta w dniu 2019 r., w Goraju , pomiędzy:

Gminą Goraj , z siedzibą przy: ul. Bednarska 1, 23-450 Goraj,

NIP 918-20-85-158, reprezentowaną przez Wójta Gminy Goraj - Antoniego Łukasika

zwaną

dalej **Zleceniodawcą lub Administratorem**

a

.....

zwaną dalej **Zleceniobiorcą, Podmiotem przetwarzającym lub Procesorem**

zwanymi w dalszej części Umowy, każdą z osobna „Stroną”, a łącznie „Stronami”.

Zważywszy, że:

- Zleceniobiorca zawarł ze Zleceniodawcą umowę, której przedmiotem jest odpłatne świadczenie na rzecz Zleceniodawcy usług z zakresu: „**Usuwanie wyrobów zawierających azbest z terenu gminy Goraj w roku 2019.**” („Umowa Główna”),
- Zleceniobiorca w ramach świadczonych usług będzie miał dostęp do danych osobowych Zleceniodawcy.

Strony niniejszym postanawiają zawrzeć Umowę powierzenia przetwarzania danych osobowych („Umowa główna”), o następującej treści:

§ 1

Oświadczenia Stron

1. Procesor oświadcza, że dysponuje środkami umożliwiającymi prawidłowe przetwarzanie danych osobowych powierzonych przez Administratora, w zakresie i celu określonym Umową.
2. Procesor oświadcza również, że osobom przez niego zatrudnionym lub z nim współpracującym, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, nadane zostają upoważnienia do przetwarzania danych osobowych, oraz że osoby te zostają zapoznane z przepisami o ochronie danych osobowych i z odpowiedzialnością za ich nieprzestrzeganie, oraz zobowiązują się do ich przestrzegania i bezterminowego zachowania w tajemnicy przetwarzanych danych osobowych i sposobów ich zabezpieczenia.
3. Procesor oświadcza, że zastosowane do przetwarzania powierzonych danych systemy informatyczne spełniają wymogi aktualnie obowiązujących przepisów prawa.
4. Podmiot przetwarzający oświadcza, że dysponuje zasobami, doświadczeniem, wiedzą fachową i wykwalifikowanym personelem, które umożliwiają mu prawidłowe wykonanie Umowy oraz wdrożenie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie spełniało wymogi RODO (Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych).

5. Podmiot przetwarzający oświadcza, że podjął skuteczne środki techniczne i organizacyjne zabezpieczające dane osobowe przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem przepisów prawa oraz uszkodzeniem, zniszczeniem, utratą lub nieuzasadnioną modyfikacją.

§ 2

Cel, zakres, miejsce, rodzaj danych, kategorii osób, charakter przetwarzania powierzonych danych osobowych

1. Administrator powierza Procesorowi przetwarzanie danych osobowych w zakresie i celu niezbędnym do realizacji przedmiotu Umowy Głównej, tj.:
 - a) Powierzenie przetwarzania danych osobowych obejmuje następujące kategorie osób, których dane dotyczą: imię, nazwisko, adres, nr ewidencyjny nieruchomości, nr telefonu.
 - b) Rodzaj powierzonych do przetwarzania danych osobowych: dane zwykłe i/lub dane należące do szczególnej kategorii danych osobowych.
2. Na wniosek osoby, której dane dotyczą, Procesor wskaże miejsca, w których przetwarza powierzone dane.
3. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał dane osobowe w formie papierowej i/lub przy wykorzystaniu systemów informatycznych. Przez przetwarzanie danych osobowych rozumie się wszelkie operacje wykonywane na danych osobowych, takie jak: zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, adaptowanie lub modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez przesłanie, rozpowszechnianie lub innego rodzaju udostępnianie, dopasowywanie lub łączenie, ograniczanie, usuwanie lub niszczenie.

§ 3

Zasady przetwarzania danych osobowych

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się:
 - a) Wykonywać zobowiązania wynikające z Umowy z najwyższą starannością zawodową w celu zabezpieczenia prawnego, organizacyjnego i technicznego interesów Administratora w zakresie przetwarzania powierzonych danych osobowych.
 - b) Do przetwarzania powierzonych danych osobowych wyłącznie na podstawie Umowy, zgodnie z Umową oraz obowiązującymi przepisami dotyczącymi ochrony danych osobowych oraz w celach związanych z realizacją Umowy Głównej i wyłącznie w zakresie, jaki jest niezbędny do realizacji tych celów.
 - c) Przetwarzać powierzone mu dane osobowe wyłącznie na terytorium Europejskiego Obszaru Gospodarczego.
 - d) Przetwarzać dane osobowe wyłącznie na udokumentowane polecenie Administratora.
 - e) Niezwłocznego informowania Administratora, jeżeli jego zdaniem wydane mu polecenie stanowi naruszenie RODO lub innych przepisów o ochronie danych.
 - f) Udzielać dostępu do powierzonych danych osobowych wyłącznie osobom, które ze względu na zakres wykonywanych zadań otrzymały od Procesora upoważnienie do ich przetwarzania oraz wyłącznie w celu wykonywania obowiązków wynikających z Umowy.
 - g) Do zachowania w tajemnicy danych osobowych oraz sposobów ich zabezpieczenia, w tym także po rozwiązaniu Umowy oraz zobowiązuje się zapewnić, aby jego pracownicy oraz inne osoby upoważnione do przetwarzania powierzonych danych osobowych, zobowiązały się do zachowania w tajemnicy danych osobowych oraz sposobów ich zabezpieczenia, w tym także po rozwiązaniu Umowy.
 - h) Zastosować środki techniczne i organizacyjne mające na celu należyte, odpowiednie do zagrożeń oraz kategorii danych objętych ochroną, zabezpieczenie powierzonych do

przetwarzania danych osobowych, w szczególności zabezpieczyć je przed udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem przepisów prawa oraz zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem.

- i) Wspierać Administratora w realizacji obowiązku odpowiadania na żądania osób, których dane dotyczą, w wykonywaniu ich praw określonych w rozdziale III RODO, w szczególności niezwłocznie na żądanie Administratora, nie później jednak niż w terminie 5 dni od daty zgłoszenia takiego żądania Procesor udzieli informacji dotyczących powierzonych mu do przetwarzania danych osobowych, w tym zastosowanych technicznych i organizacyjnych środków zabezpieczenia danych osobowych.
- j) Pomagać Administratorowi w wywiązywaniu się z obowiązków określonych w art. 32-36 RODO. W szczególności niezwłocznie, nie później jednak niż w ciągu 24 godzin od momentu stwierdzenia naruszenia, informować Administratora o każdym naruszeniu ochrony danych osobowych (jego skali, charakterze, podjętych działaniach naprawczych, tożsamości podmiotów danych dotkniętych naruszeniem oraz ryzyku, jakie naruszenie może powodować dla podmiotów danych), a także przekazać Administratorowi informacje o stosowanych środkach zabezpieczenia danych osobowych oraz zawiadomić o naruszeniu osoby, których dane osobowe dotyczą, **o ile zażąda tego Administrator**. Do czasu uzyskania instrukcji od Administratora Podmiot przetwarzający podejmuje wszelkie, rozsądne działania mające na celu ograniczenie i naprawienie negatywnych skutków zdarzenia;
- k) Do prowadzenia rejestru wszystkich kategorii czynności przetwarzania (art. 30 ust. 2 – 5 RODO).
- l) Udostępniać Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w Umowie oraz umożliwiać Administratorowi lub audytorowi upoważnionemu przez Administratora przeprowadzanie audytów, w tym inspekcji, i przyczyniać się do nich.
- m) Niezwłocznie, jednak nie później niż w ciągu 2 (dwóch) dni roboczych informować (o ile nie doprowadzi to do naruszenia przepisów obowiązującego prawa) Administratora o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania danych osobowych przez Procesora, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania danych osobowych, skierowanej do Procesora, o wszelkich kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania danych osobowych przez Procesora.
- n) Niezwłocznie aktualizować, poprawiać, zmieniać, anonimizować, ograniczać przetwarzanie lub usuwać wskazane dane osobowe zgodnie z wytycznymi Administratora (jeżeli działanie te mogłoby powodować brak możliwości dalszego realizowania czynności przetwarzania, Procesor poinformuje Administratora przed jego podjęciem, a następnie zastosuje się do polecenia Administratora).

§ 4

Podpowierzenie

1. Podmiot przetwarzający nie korzysta z usług innego podmiotu przetwarzającego bez uprzedniej szczegółowej lub ogólnej pisemnej zgody Administratora (podpowierzenie).
lub

Administrator wyraża zgodę na dalsze powierzenie przez Procesora powierzonych do przetwarzania danych osobowych innym podmiotom przetwarzającym, w zakresie oraz w celu zgodnym z Umową, zwanym dalej „dalszym podmiotem przetwarzającym”. Procesor jest zobowiązany do informowania Administratora o wszelkich zamierzonych zmianach dotyczących dodania lub zastąpienia dalszych podmiotów przetwarzających drogą elektroniczną na adres e-mail Administratora wskazany w Umowie (w formie

dokumentowej). Podmiot przetwarzający może powierzyć dane osobowe dalszemu podmiotowi przetwarzającemu, o ile Administrator, w ciągu 7 dni roboczych od dnia wysłania wiadomości nie zgłosi sprzeciwu. Administrator zgłasza sprzeciw w formie dokumentowej na adres e-mail Procesora, wskazany w Umowie.

2. Na dzień podpisania Umowy – listę dalszych podmiotów przetwarzających, zawiera załącznik nr 1 do Umowy. Administrator wyraża zgodę na powierzenie tym podmiotom danych osobowych, o których mowa w Umowie.
3. W przypadku podpowierzenia, Procesor zapewnia, że będzie korzystał wyłącznie z usług takich dalszych podmiotów przetwarzających, które zapewniają wystarczające gwarancje wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie spełniało wymogi RODO oraz przepisów obowiązującego prawa z zakresu ochrony danych osobowych, a także chroniło prawa osób, których dane dotyczą.
4. Procesor zapewni, że w umowie z dalszym podmiotem przetwarzającym, zostaną nałożone na ten podmiot obowiązki odpowiadające obowiązkom Procesora określonym w Umowie.
5. Procesor jest w pełni odpowiedzialny przed Administratorem za spełnienie obowiązków wynikających z umowy powierzenia zawartej pomiędzy Procesorem, a dalszym podmiotem przetwarzającym. Jeżeli Podmiot przetwarzający nie wypełni spoczywających na nim obowiązków ochrony danych, pełna odpowiedzialność wobec Administratora za wypełnienie obowiązków dalszego podmiotu przetwarzającego spoczywa na Procesorze.

§ 5

Czas trwania Umowy oraz odpowiedzialność Stron

1. Umowa obowiązuje przez czas obowiązywania Umowy Głównej.
2. Umowa wchodzi w życie z dniem podpisania.
3. Podmiot przetwarzający po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem zaleźnie od decyzji Administratora usuwa lub zwraca mu wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba że szczególne przepisy prawa nakazują przechowywanie danych osobowych.
4. Zleceniobiorca ponosi odpowiedzialność za przestrzeganie przepisów prawa w zakresie przetwarzania i ochrony danych osobowych według RODO.
5. Powyższe nie wyłącza odpowiedzialności Zleceniobiorcy za przetwarzanie powierzonych danych niezgodnie z Umową.
6. Podmiot przetwarzający odpowiada za szkody spowodowane przetwarzaniem, w szczególności jeśli nie dopełnił obowiązków, które nakłada na niego Umowa lub przepisy prawa, lub gdy działał poza zgodnymi z prawem instrukcjami Administratora lub wbrew tym instrukcjom.

§ 6

Uprawnienia kontrolne Administratora

1. Administrator lub upoważniony przez niego audytor zewnętrzny ma prawo do przeprowadzenia kontroli przestrzegania przez Podmiot przetwarzający zasad przetwarzania danych osobowych, o których mowa w Umowie oraz w obowiązujących przepisach prawa, w szczególności poprzez żądanie udzielenia informacji dotyczących przetwarzania danych przez Podmiot przetwarzający, stosowanych środków technicznych i organizacyjnych, aby przetwarzanie odbywało się zgodnie z prawem lub dokonywanie kontroli w miejscach, w których są przetwarzane powierzone dane osobowe, po wcześniejszym uzgodnieniu terminu przez Strony, na 10 dni przed planowaną kontrolą. Podmiot przetwarzający dokona niezbędnych czynności w celu umożliwienia wykonania tego uprawnienia przez Administratora.
2. Podmiot przetwarzający jest zobowiązany do stosowania się do zaleceń Administratora dotyczących zasad przetwarzania powierzonych danych osobowych oraz dotyczących

poprawy zabezpieczenia danych osobowych, sporządzonych w wyniku kontroli przeprowadzonych przez Administratora lub upoważnionego przez niego audytora.

§ 7

Postanowienia końcowe

1. Strony wskazują następujące adresy e-mail do doręczeń:
 - a) Procesor : ochrona@goraj.eurząd.eu
 - b) Administrator
2. Wszelkie zmiany, uzupełnienia, rozwiązanie lub wypowiedzenie Umowy powinny być dokonane w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
3. W zakresie nieuregulowanym Umową zastosowanie mają przepisy w szczególności Kodeksu cywilnego.
4. W przypadku, gdy Umowa odwołuje się do przepisów prawa, oznacza to również inne przepisy dotyczące ochrony danych osobowych, a także wszelkie nowelizacje, jakie wejdą w życie po dniu zawarcia Umowy, jak również akty prawne, które zastąpią wskazane ustawy i rozporządzenia.
5. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.
6. Załączniki stanowią integralną część Umowy.

.....
Zleceniodawca

.....
Zleceniobiorca

**Załącznik do Umowy – Lista dalszych
podmiotów przetwarzających**

1.
2.
3.